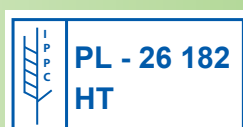




TARTAK - "OLCZYK"

CATÁLOGO DE PRODUCTOS CEPILLADOS / KATALOG PRODUKTÓW STRUGANYCH



szukaj produktów certyfikowanych FSC® w naszej ofercie



HISTORIA	HISTORIA	 5
PELLET	PELLET	 6-7
ZREBKA	ASTILLAS	 8
KORA	CORTEZA	 9
PLETY LAMELOWE	CERCAS DE LAMELA	 10
PLETY SZTACHETOWE	VALLAS DE MADERA	 11
DONICE	JARDINERAS	 12
DESKA TARASOWA	TABLA DE TERRAZA	 13
PODESTY	TARIMA	 14
PALISADA	POSTES TORNEADOS	 15-16
KOLKI WINDGRONOWE, SADOWNICZE	POSTES RÚSTICOS (SIN TORNEAR)	 17
DESKA ELEWACYJNA OTOCZAK imitacja półkula	TABLA DE REVESTIMIENTO MEDIA LUNA imitación de medio poste	 18
DESKA PODBITKOWA	TABLA DE REVESTIMIENTO	 19
DESKA PODŁOGOWA	TABLA DEL SUELO	 20
TARCICA BUDOWLANA	MADERA DE CONSTRUCCIÓN	 21
PODKŁADY KOLEJOWE	TRAVIESAS PARA FERROCARRIL	 22
TARCICA	MADERA ASERRADA	 23
TARCICA PALETOWA	MADERA PARA PALETS	 24
WSPORNIK PALETOWY	TACOS DE MADERA PARA PALLET	 25-26
TARASY	TERRAZAS	 27





TARTAK - "OLCZYK"





TARTAK - "OLCZYK"



O NAS

Tartak „Olczyk” jest firmą która osiągnęła w ciągu ostatnich lat największy rozwój w branży drzewnej. Jest liderem w produkcji tarcicy, więźby dachowej, tarcicy konstrukcyjnej i innych produktów z drewna sosnowego takich jak pale winogronowe, palisady toczne, wyroby ogrodowe. Z trocin pochodzących z przetarcia surowca drzewnego uprzednio okorowanego jest produkowany pellet.

Trzydziestoletnie doświadczenie w przecieraniu drewna i ciągłe inwestycje w nowoczesny park maszynowy pozwalają nam zrealizować praktycznie każde zlecenie według potrzeb i wymagań klienta.

Szczególny nacisk kładziemy na indywidualne podejście do każdego klienta, co pozwala nam wyjść naprzeciw jego potrzebom i spełnić każde jego wymaganie.

Satysfakcja klientów i usługi na miarę potrzeb jest powodem sukcesu naszej firmy w tym specyficznym sektorze.

Dziękujemy wszystkim aktualnym i przyszłym Klientom Tartaku «Olczyk» za zaufanie!

SOBRE NOSOTROS

El aserradero “Olczyk” es una empresa que en los últimos años ha conseguido el mayor desarrollo dentro del sector de la madera.

Es un líder en lo tocante a la producción de madera aserrada, vigas para techo, madera para la construcción, y otros productos madereros como las estacas para uvas, los postes torneados, productos para jardín. De la astilla proveniente de la producción de todos los productos previamente descortezados, se fabrica pellet.

Más de 30 años de experiencia en el campo de la producción y continuas inversiones en el parque mecánico, nos permiten realizar prácticamente cualquier tipo de pedido, según las necesidades y los requerimientos del cliente.

Prestamos especial atención al trato individual con cada cliente, que a su vez nos permite cumplir sus necesidades y requerimientos.

La satisfacción de los clientes y los servicios a medida son la razón del éxito de nuestra empresa en este sector tan específico.

¡Le damos las gracias a todos los clientes fijos y futuros del aserradero “Olczyk” por la confianza depositada en nosotros!



HISTORIA

- Lata 70' XX w. - wydobywanie kamienia do utwardzania dróg i pod potrzeby budowlane w miejscowości Rogalów/obok Krasocina;
- Początek lat 80' - transport drewna z lasu, z ościennych województw;
- Od roku 1986 - podstawowa obróbka drewna polegająca na korowaniu oraz cięciu z długości; większość przerabianego drewna przeznaczona była dla górnictwa;
- 1996 - budowa nowej siedziby firmy w miejscowości Świdno, budowa budynku biurowego, hali przecierania, pierwszego placu surowca;
- 2001 - uruchomienie nowego działu produkującego drewno ogrodowe, tj. palisadę, płoty lamelowe, donice, altany itp.;
- 2002 - budowa nowej hali do produkcji klejonki, produkcja płyt klejonych dla przemysłu meblarskiego;
- 2003 - budowa nowego kompleksu suszarni do tarcicy, wynoszącego łącznie ok. 1700 m³;
- 2004 - rozruch nowoczesnej, automatycznej linii do przecierania surowca średniowymiarowego;
- 2006 - budowa i rozruch najnowocześniejszej w Polsce automatycznej linii do przecierania surowca wraz z pełnym wyposażeniem, prędkość posuwu max 120m/min.;
- 2006 - rozbudowa hali klejonki, rozruch automatycznej sortowni do tarcicy obrzynanej;
- 2007 / 2008 - rozruch linii do produkcji pelletu i wprowadzenie na rynek nowego produktu: granulatu drzewnego. Budowa magazynu pelletu i tarcicy.
- 2009 - budowa elektrociepłowni opalanej biomasą.
- 2009 - rozbudowa magazynu do składowania pelletu.
- 2009 - budowa suszarni.
- 2009 - rozbudowa hali produkcyjnej stolarni.
- 2014 - budowa budynku produkcyjno-magazynowego na sortowanie, wyrzynanie i składowanie tarcicy.
- 2014 - modernizacja linii Hew-Saw
- 2016 - budowa elektrociepłowni i nowej linii do produkcji wsporników paletowych

HISTORIA

- Los años 70' del siglo XX - la empresa comienza dedicada a la extracción de piedra para el endurecimiento de los caminos y para cubrir las necesidades de construcción en la población de Rogalów/ cerca de Krasocin
- Inicio de los años 80' - Iniciamos el transporte de madera del bosque de las voivodias vecinas
- Desde el año 1986 - se comienza con el tratamiento básico de la madera que consiste en quitar corteza y cortar a lo largo; la mayoría de la madera aserrada de esta manera estaba destinada para la minería.
- 1996 - se constituye una nueva sede de la empresa en la población de Świdno, construcción de un nuevo edificio de oficinas, construcción de las naves para aserrar, y el primera almacén para la materia prima.
- 2001 - puesta en marcha un nuevo departamento de productos para la jardinería, es decir: los postes de madera, las cercas de lamela, las jardineras, las pérgolas, etc.
- 2002 - construcción de una nueva nave para la fabricación de madera laminada encolada para ebanistería.
- 2003 - construcción de un nuevo complejo de secaderos con la posibilidad de secar en el mismo tiempo unos 1700 m³.
- 2004 - puesta en marcha una moderna y automática línea para aserrar la materia prima de dimensiones medias
- 2006 - construcción y puesta en marcha la más moderna, plenamente automatizada y equipada línea para aserrar la madera en Polonia, con el fin de tratar la materia prima a una velocidad de max. 120 m/ min.
- 2006 - desarrollo de la nave de madera laminada encolada, y puesta en marcha la nave de ordenación automático para la madera aserrada cortada
- 2007 - puesta en marcha de la línea para la fabricación de pellet de madera e introducción en el mercado de un nuevo producto: granulado de madera. Se construye el almacén de pellet y de madera aserrada.
- 2009 - construcción de la central térmica que funciona con biomasa (EC I)
- 2009 - ampliación de la nave para el almacenamiento de pellet.
- 2009 - construcción de las cámaras del secado
- 2009 - ampliación de la nave de producción de elementos para ebanistería
- 2014 - construcción de la nave para la producción-almacenamiento: clasificación, aserrado y almacenamiento de madera
- 2014 - modernización de la línea Hew-Saw
- 2016 - construcción de la central térmica (EC II) y una nueva línea de la producción de los tacos de madera para palets
- 2018/2019 - construcción de la central térmica (EC III)
- 2018/2019/2020 - ampliación y puesta en marcha de la nueva línea de producción de pellet





PELLET – ekologiczne paliwo do ogrzewania Twojego domu !

PELLET – to sprasowana pod wysokim ciśnieniem w granulatorach trocina drzewna. Cały ten proces zachodzi bez udziału dodatków chemicznych. PELLET posiada wysokie własności energetyczne, niską zawartość wilgoci, z 1 tony pelletu powstaje po spaleniu ok. 3 kg ekologicznego popiołu, który może być wykorzystany jako naturalny nawóz ogrodniczy. Jest przyjazny dla środowiska- produkcja pelletu nie powoduje dodatkowej wycinki drzew w lesie.

PELLET – to ekologiczne paliwo do ogrzewania twojego domu !

Pellet dostępny jest:

- w workach po 15 kg,
- w Big-Bagach- 1000 kg lub wg. życzenia klienta,
- luzem.

Jako PRODUCENT oferujemy stałą dostępność pelletu oraz szybkie terminy realizacji.

Pellet charakteryzuje się następującymi właściwościami:

- Wilgotność: $\leq 8\%$,
- średnica: 6 mm,
- długość: $3,15 \leq L \leq 40$ mm,
- bardzo niska zawartość popiołu poniżej 0,3 %,
- wartość opałowa około 5,3 kWh/kg,
- gęstość nasypowa powyżej 650 kg/m³.

Zalety pelletu:

- komfort, czystość i wygoda podczas transportu i stosowania,
- niska emisja CO₂ podczas spalania,
- stanowi odnawialne źródło energii,
- spalanie odbywa się w bezobsługowych kotłach,
- z 1 tony pelletu powstaje po spaleniu ok. 3 kg popiołu.



Rynek pelletu jest jednym z najbardziej dynamicznie rozwijających się rynków, spowodowane jest to ciągłym wzrostem cen energii elektrycznej, oleju opałowego i gazu propanu (LPG) jak również koniecznością poszukiwania odnawialnych i alternatywnych źródeł energii.

Ciągłe udoskonalanie technologii produkcji piecyków i kotłów sprawiło, iż każdego roku coraz więcej klientów decyduje się na montaż przydomowych systemów ogrzewania na pellet dzięki czemu mogą docenić komfort i praktyczność tego rodzaju ogrzewania.



Rekomendowani producenci kotłów na biomasę (w Polsce).



PELLET – combustibile ecologico per riscaldamento!

PELLET – es serrín prensado a alta presión en los granuladores. Este proceso tiene lugar sin la participación de los aditivos químicos. El pellet tiene altas propiedades energéticas, bajo contenido de humedad, tras la combustión de 1 tonelada de pellet se quedan unos 3 kilogramos de ceniza ecológica que se puede emplear como abono natural para jardín. Respeta el medio ambiente - la fabricación de pellet de madera no ocasiona ningún corte adicional de los árboles, sino que se obtiene como subproducto del procesado de la madera.

Pellet se puede comprar:

- en sacos de 15 kg/tonelada
- en Big-bag de 1000-1100 kg
- a granel

Como fabricante aseguramos la disponibilidad continua del producto y rápidos plazos de realización.

El pellet de madera se caracteriza por las siguientes propiedades:

- humedad por debajo de 8%
- diámetro 6 mm
- largo a 3,5 mm
- muy bajo contenido de cenizas, por debajo de 0,3%
- calor de combustión de unos 5,1 kWh/kg
- densidad aparente por encima de 650 kg/m³

Ventajas de pellet:

- limpieza y comodidad durante el transporte y uso,
- baja emisión de CO₂ durante la combustión,
- es fuente de energía renovable,
- la combustión se realiza en calderas sin mantenimiento,
- de 1 tonelada de pellet de madera se obtiene aproximadamente 3 kg



El mercado de pellet de madera es uno de los más dinámicos, a causa del continuo crecimiento de los precios de la energía eléctrica, el combustible, y el gas propano (LPG), además de la necesidad de buscar de fuentes renovables y alternativos de energía.

Gracias al continuo perfeccionamiento de las tecnologías de producción de las calderas y estufas, cada vez más clientes se deciden a montar un sistema que permite calentar la casa con pellet, y gozar del confort y la practicidad de este tipo de calentamiento.



Fabricantes recomendados de calderas de biomasa:





ZRĘBKA

ASTILLAS

Produktem ubocznym przecierania i rozdrabniania drewna jest zrębka. Są to elementy drewna o wymiarach wahających się w granicach od ok. 10 mm do kilku centymetrów.

Nasz materiał stanowi doskonały surowiec do produkcji płyt wiórowych i pilśniowych oraz celulozy. Coraz częściej zrębka stosowana jest jako paliwo ekologiczne do kotłów na biomasę. Oferujemy zrębkę w postaci świeżej (wilgotność ok. 40-60%) oraz suchej (ok. 6-12%).

Główne obszary zagospodarowania:

- produkcja płyt wiórowych,
- produkcja płyt pilśniowych,
- produkcja celulozy,
- paliwo ekologiczne.

Odbiór : własnym transportem ; w przypadku większych zamówień istnieje możliwość dostawy naszym transportem.

Las astillas se obtienen como producto secundario tras el procesamiento de la madera. Son elementos de madera con dimensiones de unos pocos milímetros hasta 10 mm.

El material que proponemos es una excelente materia prima para la fabricación de tableros de virutas y celulosa. Cada vez más, las astillas se emplean como combustible ecológico para calderas de biomasa. Ofrecemos astillas en forma verde/con la humedad de unos 40 -60 %/ y seca (con humedad entre 6- 12 %).

Sus áreas principales de uso son:

- Fabricación de tableros de virutas
- Fabricación de tableros de fibras
- Fabricación de celulosa
- Combustible ecológico

Recepción: transporte propio; en caso de pedidos grandes existe la posibilidad de suministro usando nuestro transporte.





KORA

Kora sosnowa idealnie nadaje się do ściółkowania gleby. Zapobiega wzrostowi chwastów, utrzymuje dużą wilgotność podłoża, a zimą chroni przed mrozem. Pełni funkcję dekoracyjną, zmieniając wygląd ogrodów. Stosowana jest najczęściej do ściółkowania drzew, krzewów iglastych oraz skalników.

Zapraszamy do skorzystania z naszej oferty firmy ogrodnicze oraz zajmujące się przerobem kory.

W przypadku zamówienia większej ilości kory istnieje możliwość dostawy naszym transportem.

CORTEZA

La corteza de pino es ideal como aislamiento térmico, ya que forma una capa protectora sobre el suelo. Inhibe el crecimiento de las malas hierba, mantiene una alta humedad del suelo y durante el invierno lo protege contra el frío. Desempeña una función decorativa y cambia el aspecto del jardín. Se emplea a menudo como lecho para árboles, arbustos coníferas y decoraciones con piedras.

Nuestra oferta la dirigimos especialmente a las empresas de jardinería y a las que reciclan la corteza. En caso de pedidos más grandes existe la posibilidad de suministrar con nuestro propio transporte.



PLOTY LAMELOWE KRATKOWE CERCAS DE LAMELA y celosías

Karina

wymiary: wysokość / szerokość
dimensiones: alto/ancho

- 180 x 180 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 100 cm
- 180 x 100 cm • 100 x 180 cm



Dorota

wymiary: wysokość / szerokość
dimensiones: alto/ancho

- 180 x 180 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 100 cm
- 180 x 100 cm • 100 x 180 cm



Dona

wymiary: wysokość / szerokość
dimensiones: alto/ancho

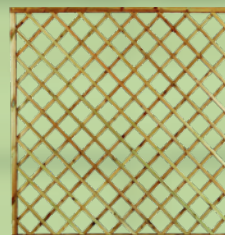
- 180 x 180 cm • 180 x 100 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 120 cm



Klara

wymiary: wysokość / szerokość
dimensiones: alto/ancho

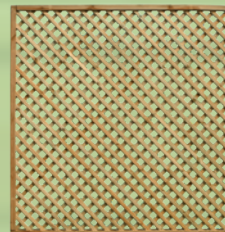
- 180 x 180 cm • 180 x 150 cm • 180 x 60 cm
- 180 x 80 cm • 180 x 100 cm • 100 x 180 cm
- 150 x 180 cm • 180 x 120 cm



Klara II

wymiary: wysokość / szerokość
dimensiones: alto/ancho

- 180 x 180 cm • 180 x 150 cm • 180 x 60 cm
- 180 x 80 cm • 180 x 100 cm • 150 x 160 cm
- 180 x 40 cm • 180 x 90 cm • 180 x 120 cm



Wanda

wymiary: wysokość / szerokość
dimensiones: alto/ancho

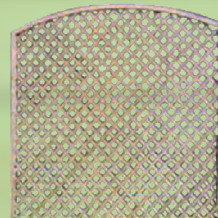
- 180 x 180 cm • 180 x 100 cm
- 180 x 150 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 120 cm • 100 x 80 cm



Wanda II

wymiary: wysokość / szerokość
dimensiones: alto/ancho

- 180 x 180 cm • 150 x 180 cm
- 180 x 150 cm • 180 x 100 cm
- 150 x 150 cm • 150 x 100 cm





PLOTY SZTACHETOWE

VALLAS DE MADERA

Wykonywane na życzenie klienta.

Por encargo del cliente





DONICE

JARDINERAS

Wykonywane na życzenie klienta.

Por encargo del cliente



Kwadratowe
Cuadradas



Prostokątne
Rectangulares



Sześciokątne
Hexagonales



DESKA TARASOWA

TARIMA DE TERRAZA

Deska Tarasowa jest cenionym produktem wykorzystywanym do wykończenia tarasów, jak i podłóg w altanach. Charakteryzuje się wysoką wytrzymałością na działanie szkodliwych czynników atmosferycznych, uzyskaną podczas ciśnieniowej impregnacji w autoklawie.

Ryfel stanowi nie tylko funkcję dekoracyjną, ale również praktyczną – ułatwia odprowadzanie wody z powierzchni oraz stanowi barierę antypoślizgową.

Deska ryflowana tarasowa impregnacja ciśnieniowa w III klasie *, drewno nie suszone przed impregnacją

Deska tarasowa produkowana jest o wymiarach:

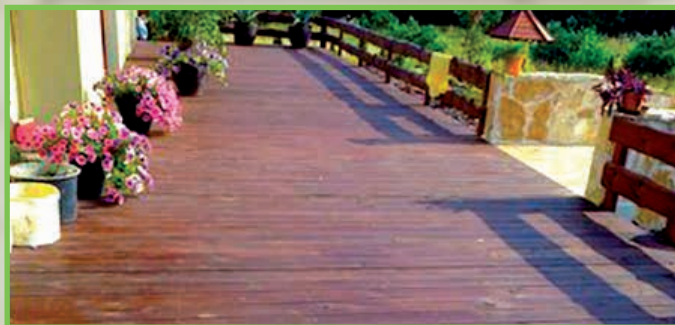
- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, impr. na kolor zielony
- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm , impr. na kolor brązowy
- 28 mm x 120 mm x 3000-4000 mm, modrzew, nieimpregnowany *
- 26 mm x 145 mm x 3000-4000 mm , modrzew, nieimpregnowany *
- 21x145x3000-4000 mm, impr. na kolor zielony
- 21x145x3000-4000 mm, impr. na kolor brązowy

La tarima de terraza es un producto apreciado, empleado para el acabado de las terrazas y los suelos en pérgolas. Se caracteriza por una alta resistencia a los factores, atmosféricos conseguida tras la impregnación del producto a presión en la autoclave. El acabado ranurado cumple no solamente la función decorativa, sino que también la práctica – facilita el desagüe y constituye una barrera antideslizante.

Tarima de terraza ranurada, impregnada por presión a nivel III, con la madera sin secar antes de la impregnación.

La tarima de terraza se fabrica en las siguientes dimensiones:

- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm, impr. a color verde
- 27 mm x 145 mm x 3000-4000 mm , impr. a color marrón
- 28 mm x 120 mm x 3000-4000 mm, alerce, sin impregnar*
- 26 mm x 145 mm x 3000-4000 mm , alerce, sin impregnar*
- 21x145x3000-4000 mm, impr. a color verde
- 21x145x3000-4000 mm, impr. a color marrón



PODESTY

Często zdarza się, że trzeba zamontować część podłogi. W takiej sytuacji najlepszym rozwiązaniem są podesty, które można układać w różne kształty, dopasowując formę do własnych potrzeb. Z gotowych elementów można ułożyć taras, ścieżki w naszym ogrodzie. Mogą służyć nam również jako podstawki pod donicę itp. Są doskonałym rozwiązaniem dla sezonowych potrzeb. Dzięki impregnacji ciśnieniowej produkt jest odporny na szkodliwe warunki atmosferyczne.

**Produkujemy podesty
gładkie i ryflowane o wymiarach:**

- 50 × 50 cm,
- 100 × 100 cm.



TARIMAS

A menudo hay que montar solamente una parte del suelo. En tal situación la mejor solución es una tarima que se pueden colocar de formas diferentes, ajustándolas según sus propias necesidades. A partir de los conjuntos ensamblados se puede montar una terraza o los senderos del jardín. Nos pueden servir también como pies para las jardineras, etc. Son una solución perfecta para las necesidades de temporada. Gracias a la impregnación a presión el producto es resistente a las condiciones atmosféricas

**Fabricamos tarimas lisas y ranuradas, en las
dimensiones:**

- 50 × 50 cm,
- 100 × 100 cm.





PALISADA

POSTES TORNEADOS

Wykonanie – toczona na całej długości, fazowana dwustronnie lub jednostronnie, zaokrąglona lub kapowana. Impregnowana ciśnieniowo w III klasie (palisada nie podsuszana przed impregnacją) lub w IV klasie (palisada podsuszana przed impregnacją) środkami bezchromowymi renomowanych Europejskich producentów

Palisadę wykonujemy w średnicach od 3 do 14 cm w długościach do 6 mb. Produkujemy również półpalisadę.

Na zamówienie produkujemy również palisadę przeznaczoną na budowę domu z frezami o średnicy od 16 do 20 cm w długości do 6 mb.

Fabricación – torneados a lo largo, sin punta por ambos lados (con chaflán), con punta, o corte recto. Impregnada a nivel III (sin el previo secado antes de la impregnación) o a nivel IV (con el previo secado antes de la impregnación) con el producto agentes libres de cromo de fabricantes europeos de renombre.

Los postes se fabrican desde 3 cm hasta 14 cm de diámetro y hasta 6 metros de largo.

También fabricamos postes cortados por la mitad a lo largo.

Bajo el pedido también fabricamos postes destinados a la construcción de las casas, desde el diámetro 16 cm hasta 20 cm, hasta 6 metros de largo.





PALISADA

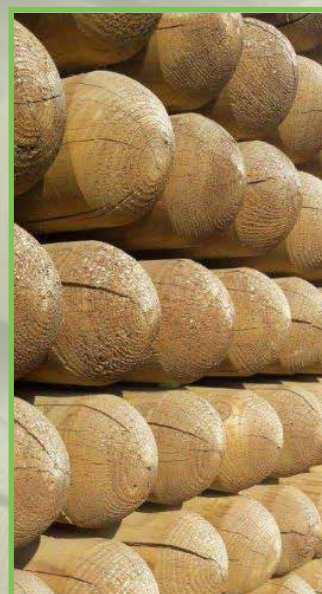
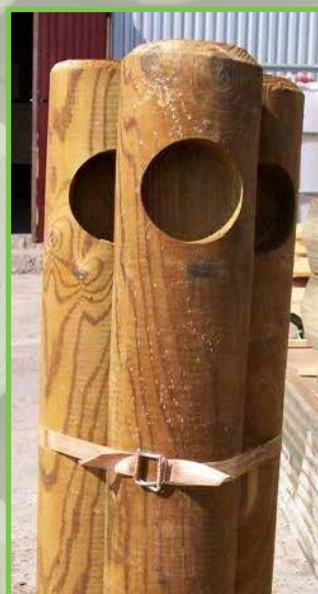
POSTES TORNEADOS

Wykonanie - elementy toczone na całej długości, fazowane, lub ze szpicem, z zaokrągloną główką lub siodełkiem. Istnieje także możliwość wykonania maksymalnie 3 otworów na przełożenie palisady poprzecznej.

Impregnacja w klasie III lub IV środkami bezchromowymi renomowanych Europejskich producentów

Fabricación - elementos torneados, con chaflán o con punta, con la cabeza redondeada o con el mecanizado en media luna. Existe también la posibilidad de realizar 3 taladros pasantes para los postes horizontales.

Impregnación en clase III o IV con agentes libres de cromo de fabricantes europeos de renombre





KŁĘKI WINDGRONOWE, SADOWNICZE

LAS ESTACAS PARA LAS PLANTACIONES DE VIVAS O HUERTOS

Wykonanie: Impregnowane ciśnieniowo w IV klasie środkami bezchromowymi renomowanych Europejskich producentów, okorowane, zastrzone.

Kłęki produkowane są w średnicach:

- 4/6 cm,
- 5/7 cm,
- 6/8 cm,
- 7/9 cm,
- 8/10 cm,
- 10/12 cm,
- 12/14 cm,
- 14/16 cm.

Długości do 6 mb zgodnie z zamówieniem klienta.

Fabricación: impregnados a nivel IV con agentes libres de cromo de fabricantes europeos de renombre descortezados, con punta.

Principali pali prodotti nei diametri:

- 4/6 cm,
- 5/7 cm,
- 6/8 cm,
- 7/9 cm,
- 8/10 cm,
- 10/12 cm,
- 12/14 cm,
- 14/16 cm.

Hasta 6 m de largo, en función del encargo.





DESKA ELEWACYJNA OTOCZAK imitacja półbala

TABLA DE REVESTIMIENTO MEDIA LUNA imitación de medio poste

Wymiary:

- 30/35 x 127 x 3000 / 4000 mm,
- 20/25 x 120 x 3000 / 4000 mm.

Dimensiones:

- 30/35 x 127 x 3000 / 4000 mm,
- 20/25 x 120 x 3000 / 4000 mm.



DESKA SOSNOWA malowana

TABLA DE PINO pintada

Wymiar:

- 30 x 195 x 2500 mm/ wilgotność: 18 ± 2 %

Deski szorstkie lub szczerzkowane malowane w 2 standardowych kolorach szarym i białym (inne kolory z palety RAL na zamówienie).

Deski pełnią funkcję estetyczną, mogą być wykorzystane w elementach architektury ogrodowej nie narażonej bezpośrednio na kontakt z ziemią i wodą.

Dimensiones:

- 30 x 195 x 2500mm / umidita': 18 ± 2 %

Tablas aserradas o cepilladas, pintadas con 2 colores estándar, gris y blanco (otros colores según la paleta RAL bajo el pedido). Las tablas tienen la función estética, pueden utilizarse como elementos de las arquitecturas del jardín que no están expuestas al contacto directo con la tierra y agua.



DESKA PODBITKOWA • BOAZERYJNA

SUCHA • STRUGANA • PIÓRO-WPUST • ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ IMPREGNACJI

Wymiary:

- 20 x 110 / 120 / 140 x 3000 / 4000 mm,
- 16 x 120 x 2700 / 3000 / 4000 mm,
- 14 x 90 x 2700 / 3000 mm

Dimensioni:

- 20 x 110 / 120 / 140 x 3000 / 4000 mm,
- 16 x 120 x 2700 / 3000 / 4000 mm,
- 14 x 90 x 2700 / 3000 mm



TABLA DE REVESTIMIENTO

Seca • cepillada • machihembrada • existe la posibilidad de impregnación

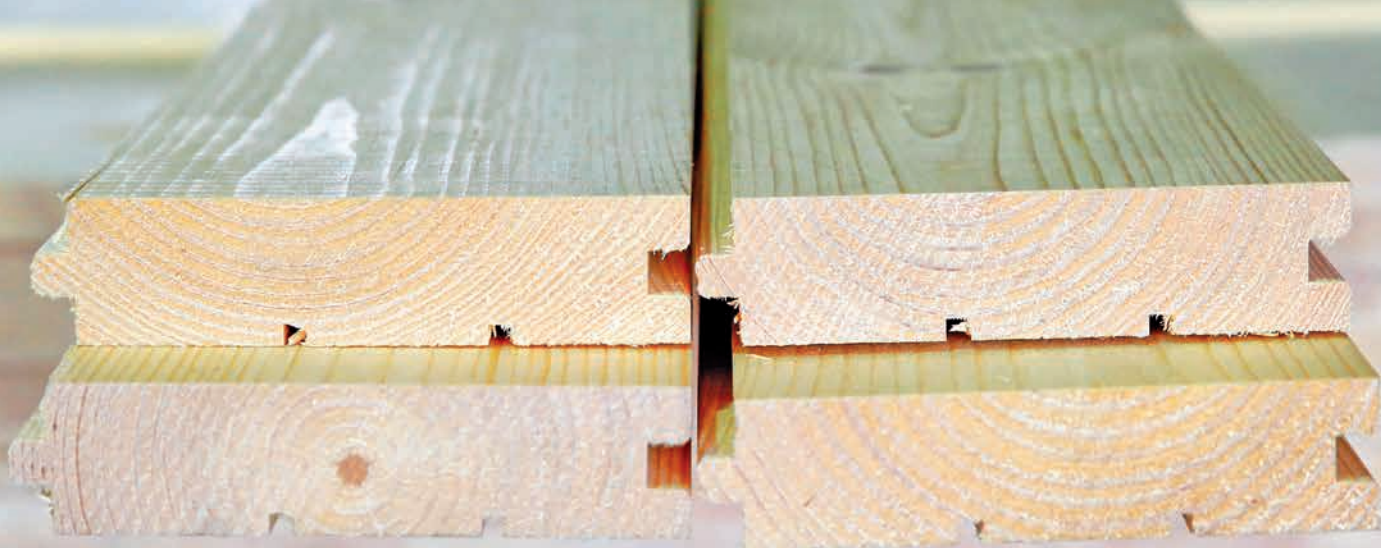
Wymiary:

- 16 x 120 x 2700 mm / 3000 mm,
- 14 x 95 x 2700 mm / 3000 mm.

Dimensiones:

- 16 x 120 x 2700 mm / 3000 mm,
- 14 x 95 x 2700 mm / 3000 mm.





DESKA PODŁOGOWA

TABLA DEL SUELO

Deska podłogowa suszona, strugana na pióro-wpust produkowana jest ze specjalnie selekcionowanego drewna sosnowego o wymiarach:

- grubość 28 mm,
 - szerokość 115 mm,
 - długość od 3000 do 6000 mm,
 - cięta co 50 cm.
- Towar dostępny na zamówienie klienta.

Gotowy produkt cechuje:

- funkcjonalność,
- estetyka wykonania,
- duża wytrzymałość.

Podłogi drewniane stwarzają ciepły i niepowtarzalny klimat w naszych wnętrzach. Jako naturalny surowiec pozwalają na szeroki zakres wykończenia ich powierzchni poprzez: lakierowanie, olejowanie, postarzanie, szczotkowanie, wędzenie itp. według upodobań klienta.

La tabla seca machihembrada, está fabricada en madera de pino especialmente seleccionada, con dimensiones:

- grueso 28 mm,
- ancho 115 mm
- largo de 3000 a 6000 mm,
- cortada cada 50 cm.

La mercancía está disponible bajo el pedido del cliente.

El producto acabado se caracteriza por:

- funcionalidad:
- estética de realización,
- alta resistencia.

Los suelos de madera crean un ambiente acogedor y único en los interiores de las casas. Permiten un amplio número de acabados mediante: barnizado, puesta de óleo, envejecimiento, cepillado, ahumado, etc. según la solicitud del cliente.



TARCICA BUDOWLANA

MADERA DE CONSTRUCCIÓN

- świeża,
- maksymalna długość 12 metrów bieżących,
- możliwość impregnacji ciśnieniowej lub zanurzeniowej,
- stopniowanie długości co 30 cm,
- dowolne zakresy wymiarowe w przedziale:
 - grubość do 300 mm,
 - szerokość do 400 mm.

- Verde
- Largo máximo de 12 m
- La posibilidad de la impregnación por presión o por inmersión
- Graduación de largo cada 30 cm
- Cortada a medida:
 - sgrosor hasta 300 mm
 - ancho hasta 400 mm





PODKŁADY KOLEJOWE

TRAVIESAS PARA FERROCARRIL

- Gatunek drewna: sosna,
- Wilgotność drewna 28% +/- 2% (suszone komorowo),
- Wymiary :
250 x 130 x 2600 mm, 240 x 150 x 2600 mm.

Podkłady są wykonane zgodnie z normą PN-EN 13145. Możemy wykonać również inne wymiary podkładów wg. potrzeb klienta, mogą być mokre o wilgotności powyżej 45 % lub impregnowane.

- especie: pino silvestre
- humedad de madera 28% (secados artificialmente en las cámaras)
- medidas:
250 x 130 x 2600 mm, 240 x 150 x 2600 mm.

Las traviesas cumplen normativa PN-EN 13145. Podemos fabricar también otras medidas según la solicitud del cliente. El producto puede tener 45% de humedad o puede ser impregnado.



TARCICA SOSNOWA

MADERA ASERRADA DE PINO

Tarcica wykonywana zgodnie z wymaganiami klienta na życzenie impregnowana ciśnieniowo lub zanurzeniowo. Mamy możliwość suszenia tarcicy w komorach suszarniczych /max jednorazowy wsad ok. 1700 m³. Oferujemy również drewno strugane obrabiane na najnowocześniejszych strugarkach.

Madera fabricada de acuerdo con los requerimientos del cliente, impregnada por presión o por inmersión. Se puede secar en las cámaras del secado de la capacidad de aprox. 1700 m³. Ofrecemos también madera cepillada, procesada en un parque de máquinas más moderno.

TARCICA SOSNOWA

- tarcica ogólnego stosowania,
- możliwość suszenia.

MADERA DE PINO

- De uso general
- Posibilidad de secar



TARCICA STRUGANA

- kanty zaokrąglone promieniem R5 lub fazką
- suszona 18-20% $\pm$ 2 % lub mokra - wilgotność ok. 30 %
- posiada duże walory estetyczne, może być impregnowana na zielono, brązowo

MADERA CEPILLADA

- Cantos redondeados R5 o cantos romo
- Secada 18-20% $\pm$ 2% o verde, con la humedad de aprox. 30%
- Posee unos grandes valores estéticos, puede ser impregnada en color verde o marrón

Posiadamy w swojej ofercie również tarcicę z cięcia krzyżowego/półkrzyżowego.

En nuestra oferta tenemos también la madera de corte transversal o semi-transversal



TARCICA PALETOWA

MADERA PARA PALETS

Oferujemy tarcicę paletową szorstką mokrą z drewna iglastego, w okresie od 1 kwietnia do 31 października drewno zabezpieczamy przeciw siniżnie metodą zanurzeniową.

Ofrecemos madera para palets verde, conífera, en el periodo desde 1 de abril hasta 31 de octubre la madera protegemos con el producto anti azulado mediante el método de sumersión.

Nasze standardowe wymiary:

- 15x75x 800 / 1200 mm
- 15x98x800/1200 mm
- 17x75/95 x 800/1200 mm
- 21x95x 800/1000/1200 mm
- 22x100x1200 mm
- 22x143x800/1200 mm
- 25x100x1000/1200 mm

Nuestras medidas estándar:

- 15x75x 800 / 1200 mm
- 15x98x800/1200 mm
- 17x75/95 x 800/1200 mm
- 21x95x 800/1000/1200 mm
- 22x100x1200 mm
- 22x143x800/1200 mm
- 25x100x1000/1200 mm

Na auto o ładowności 40 ton możemy załadować od 28 do 33 m3 tarcicy.

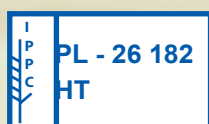
En un camión de 40 toneladas podemos cargar desde 28 m3 hasta 33 m3 del producto.





WSPORNIK PALETOWY

Wsporniki paletowe wykonane są ze sprasowanych z wcześniej rozdrobnionych włókien z drewna sosnowego. Wysuszone włókna, wióry są sprasowane pod wysokim ciśnieniem z dodatkiem wodoodpornego kleju na gorąco. Wsporniki do palet posiadają wysokie własności fizyko-chemiczne, zachowują wysoką trwałość, wykazują duży opór na wyciąganie gwoździ i są odporne na ścieranie, zachowują również wymiary i kształty przy wahaniami temperatury i wilgotności, nie tworzą się w nich rysy dlatego też występuje znikoma konieczność napraw. Produkt nie jest szkodliwy dla człowieka i nie powoduje alergii, jest przyjazny dla środowiska i całkowicie ulega degradacji biologicznej.



Zalety wspornika paletowego:

- Skrócony czas suszenia palet i wiążących się z tym kosztów oraz wypaczania procesowego drewna
- Niska nasiąkliwość gwarantuje określoną wagę palety
- Stabilność wymiarowa, nie pęka podczas suszenia oraz zbijania
- Łatwe przystosowanie do systemu zautomatyzowanego podawania kostki
- Zagospodarowanie rozdrobnionego drewna z resztek produkcji tartacznej zamyka obieg powodując optymalne wykorzystanie surowca
- Odporny na działanie szkodników drewna

szukaj produktów certyfikowanych FSC® w naszej ofercie

Dostępne wymiary standardowe

Lp.	Długość mm	Szerokość mm	Grubość mm	Sztuk/m3	Sztuk/dł.	Ilość warstw	Ilość sztuk na palecie	M3 na palecie	Wys. całk. palety (cm) ±3%
1	145	145	78	610	8	21	1008	1,653	181,5
2	145	100	78	884	12	21	1512	1,710	178,5
3	145	100	90	796	12	20	1440	1,872	190
4	133	78	78	1236	14	21	1890	1,526	178,5
5	95	95	78	1420	13	21	2268	1,597	180
6	75	75	78	2279	16	21	3696	1,622	180
7	75	75	75	2370	16	21	3696	1,559	171
8	75	75	95	1873	16	20	3520	1,881	206
9	95	95	95	1167	13	19	2223	1,906	195

* istnieje możliwość wykonania też innych wymiarów w/g potrzeb klienta





TACOS DE MADERA PARA PALETS

Los tacos para palets están fabricados de serrín maderero prensado previamente. El serrín seco se prensa bajo una presión muy grande, añadiéndole un pegamento caliente impermeable. Los tacos tienen unas propiedades físico-químicas muy altas. Mantienen durabilidad y muestran una gran resistencia al sacar los tornillos, son muy resistentes a la tracción. Expuestos a las temperaturas y humedad fluctuantes mantienen sus medidas y forma. No se les producen las ranuras por lo tanto no necesitan la reparación. El producto no es perjudicial para el ser humano, no causa alergias y es bueno para el medio ambiente, además es totalmente biodegradable.



Las ventajas de los tacos de madera

- Acorta el tiempo del secado de los palets, disminuye los costes de él, igual como el proceso de torción de madera.
- Baja absorción de agua garantiza un peso determinado de palets
- La estabilidad de medidas hace que el producto no se rompa durante el secado y el montaje
- Se acopla bien al sistema automatizado del suministro de los tacos
- La utilización de los restos de madera que quedan tras procesar la madera en el aserradero cierra el circuito de producción de forma más optima.
- Es resistente a los insectos de madera

Las medidas estándar:

Lp.	Longitud mm	ancho mm	espesor mm	piezas/m3	piezas/longitude	número de capas	número de piezas en un palet	m3 en un palet	altura total un palet (cm)±3%
1	145	145	78	610	8	21	1008	1,653	181,5
2	145	100	78	884	12	21	1512	1,710	178,5
3	145	100	90	796	12	20	1440	1,872	190
4	133	78	78	1236	14	21	1890	1,526	178,5
5	95	95	78	1420	13	21	2268	1,597	180
6	75	75	78	2279	16	21	3696	1,622	180
7	75	75	75	2370	16	21	3696	1,559	171
8	75	75	95	1873	16	20	3520	1,881	206
9	95	95	95	1167	13	19	2223	1,906	195

* Existe la posibilidad de fabricar medidas diferentes, según la necesidad del cliente.



TARASY

Taras jest jednym z tych elementów ogrodu który służy nam do wypoczynku, ale także do zabawy. To idealne rozwiązanie zarówno dla domatorów jak i osób prowadzących bogate życie towarzyskie.

Jest on wizytówką każdego domu z ogrodem, może zastąpić altanę i stać się miejscem spędzania wspólnego czasu. Elegancki taras pozwala stworzyć wyjątkowy klimat.

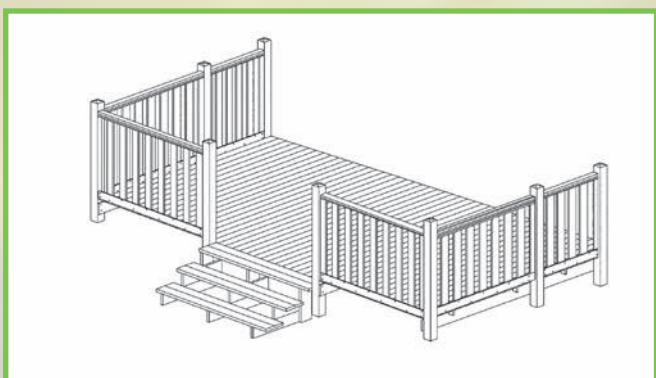
Tarasy drewniane wspaniale komponują się z elementami wykończenia domu i roślinami w ogrodzie są cenione za naturalność.

Będzie służył na lata, pod warunkiem że nie zapomnimy o jego konserwacji.

Proponujemy Państwu tarasy sosnowe wykonane z zaimpregnowanego ciśnieniowo drewna w kolorze zielonym lub brązowym o wymiarach:

- 450 x 250 cm
- 600 x 250 cm
- 750 x 250 cm
- 450 x 300 cm
- 600 x 300 cm
- 750 x 300 cm

Produkt spakowany na palecie do samodzielnego montażu.



TERRAZAS

La terraza es uno de estos elementos del jardín que nos sirve para descansar, pero también para jugar. Es una solución ideal tanto para las personas caseras como para las que llevan una vida social extensa.

Es una tarjeta de visita de cada casa con jardín, puede sustituir la pérgola, y ser el sitio donde la gente pasa el tiempo en común. Una terraza elegante aporta un clima especial.

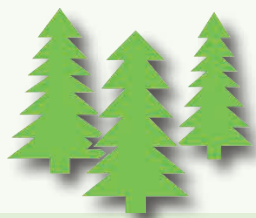
Las terrazas de madera se integran estupendamente con el resto de los acabados de la casa y con los elementos del jardín, y se valoran por su naturalidad. La terraza nos servirá durante años, si por su puesto nos acordaremos de su conservación.

Les proponemos terrazas fabricadas en madera de pino, impregnadas por presión, de color verde o marrón, de dimensiones:

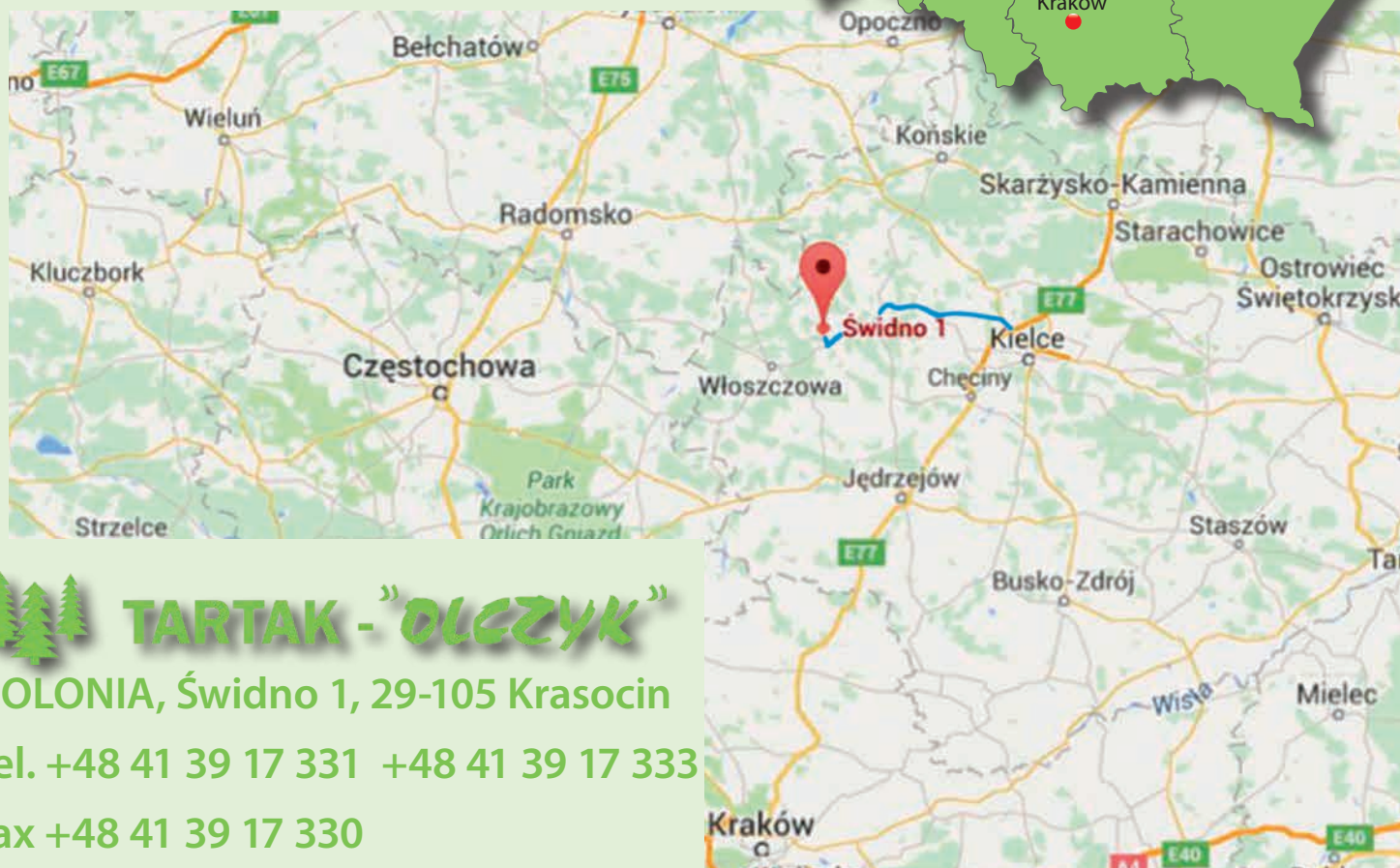
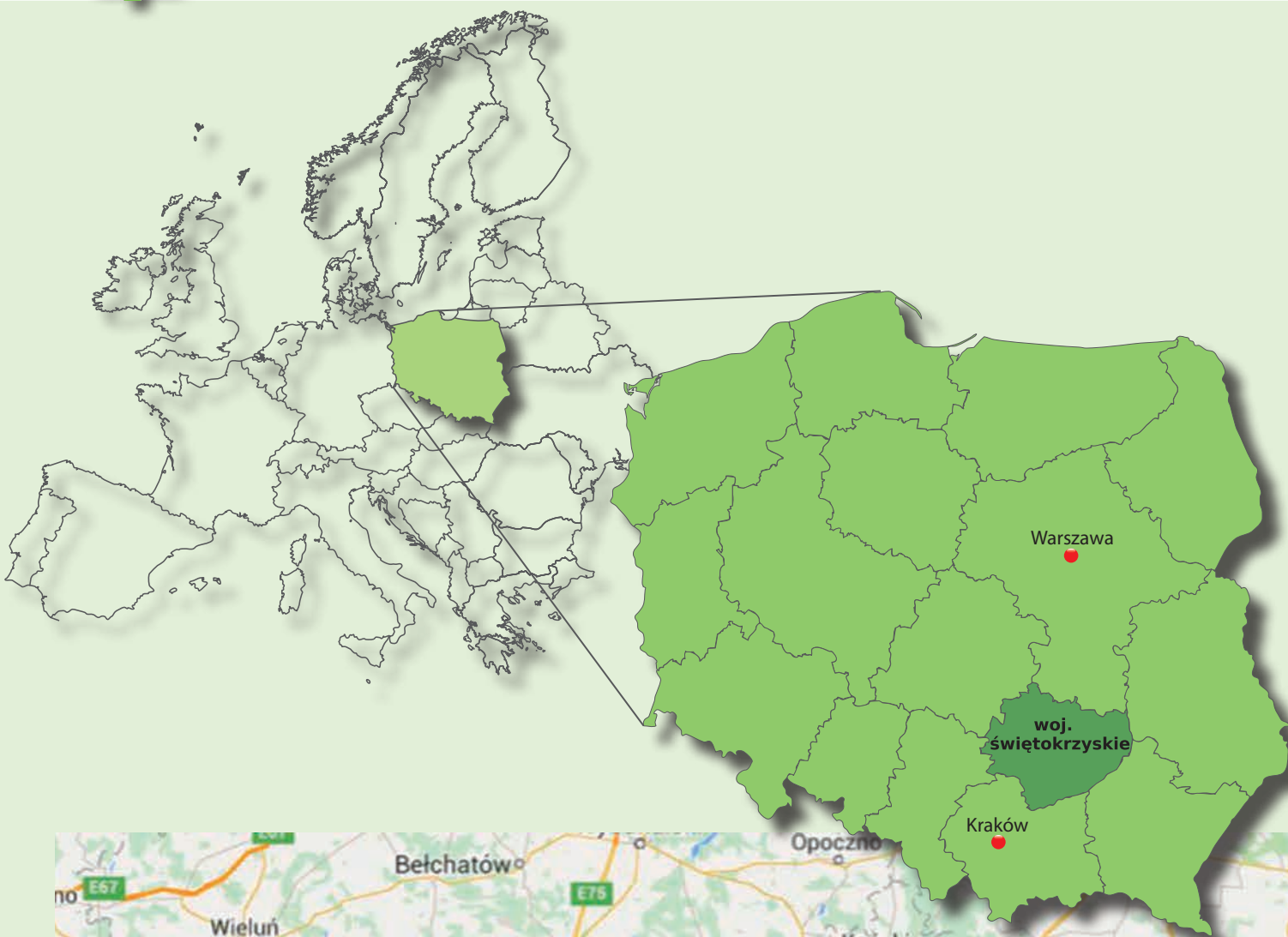
- 450 x 250 cm
- 600 x 250 cm
- 750 x 250 cm
- 450 x 300 cm
- 600 x 300 cm
- 750 x 300 cm

El producto está empaquetado en palet, listo para el montaje.





TARTAK - "OLCZYK"



TARTAK - "OLCZYK"

POLONIA, Świdno 1, 29-105 Krasocin

tel. +48 41 39 17 331 +48 41 39 17 333

fax +48 41 39 17 330

e-mail : biuro@tartakolczyk.com.pl

www.tartakolczyk.com.pl

2022